

دائرة مخصوصه

درسمادتده باب على جوارنده

محل اداره :

مشرق افغان

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جديده مع المنوييه
قبول اولنور

درج ايده بن آثار اعاده اولنور

ديره، فلسفه، علوم، حقوق، ادبيات و سياستمانده و باخاصه كرك سياسى و كرك اجتماعى و مدنى احوال و شئون اسلاميه و بحث ايد و هفته ده بر نشر از انور.

آبونه بدلى

سنه لى التى آيلنى

ممالك عثمانيه	ايچون	٦٥	٣٥	غروش
روسيه	»	٦٠٥	٣٠٥	روبله
سائر ممالك اجنبيه	»	١٧	٩	فرائق

صاحب و مؤسسلى :

ابوالعلا زين العابدين - ح . اشرف اديب

تاريخ تأسيسى

١٠ تموز ٣٢٤

درسمادتده نسخه سى ٥٠ پاره در

قبرله دن مقوا بورو ايله كوندريلىر سه سنوى
٢٠ غروش فضله آلنير

عدد : ١٠٧

١٨ رمضان ٣٢٨ پنجشنبه ٩ ايلول ٣٢٦

بشنجى جلد

دیوان هایونک ، بوندن دولای محب قدیمی فرانسه یه مغیر اولمسی اصلاجا ئز اولمادقنن فضله آروجه اظهار شکران ومنتقداری ایتمه سی بیله ایجاب ایدرمش ... الخ .

متوفی صورهل ، مصر سفیرینک شو دیپلوماسی اینجه لکلیرینی درسندله اکلانور کن کنج سامعینک چوغی کولمیه باشلامشدی ده ، معلم محترم کمال جدیتله : « کولمیکز ، دیمشدی ، غرب اقوام مدینه سنک ، شمدی یه قدر شرقده تعقیب ایتدیکی اصول سیاست بویله در : تورکلرک هندایترک ، چینیلرک وطنلرندن بر پارچه قوپاریلوب آلنور ، مال وملتکاری یغما وغارت اولنور ، قاردهش واولادلری طوب و تفنکله اولدیریلور ، بونکله برابر اولنور قیزمایک ، آثار خصومت کوسترمه یک ، بز سزکله اصلا محارب دکلز ، بز سزک الک ای دوستلریکمز ، دینلور ! .. »

دیرکتوار ، استانبولده سلطانی و دیوانی قاندرمه یه چالیشیورکن ، بونا پارطده مصرده اهلی مسلمانی دهاکولنج حیللرله آلداتمه یه اوغراشیوردی : بونا پارط ، کندیسنه سلطانک مآوری سوسی ویریر ، امرنامه لرینی آیات قرآنیله حقوق بشر بیاننامه سی ماده لرینی قاریشدی ره رق یازار ، مسلمانلق ادعاسنده بولنور ، حتی البسه محلیه کینه رک جامعه کیدوب نمازیله قیلار ... جنرال بونا پارط بوازاده سرانه غرابتلریله مصر عوامنی کندیسنه « علی بونا پاردی » دیدیره جک قدر اغفال ایده بیلور سه ده ، دیرکتوار دیپلوماتلری استانبولده بوقدر موفقیت قزانا مالزلر : سلطان سلیم ، دیپلوماتلرک یک بدیهی دلائله قولاق آصماز ، صرف حقوق شاهانه سنک تأیید وتقویه سیچون مصره کلن دوشمنمز جنرالک حرکاتی بر وسیله حرب عدایده جک قدر سوء ظنده بولنور ؛ وبنابرین ، دولت عثمانیه ایکنجی متفقین آراسنده داخل اوله رق ، فرانسه جمهوریتنه اعلان حرب ایدر .

دیمک اولیورکه قرالدر زماننده ، هیچ اولمازسه ، برریله رسماً محاربه ایتمه مک درجه سنده دوست اولان و فرانسیز تورکلری اختلال کبیر واونک ولد و وارثی بونا پارط مصر قوملقلرنده ، سوریه قلمه لری یاننده چاتیشدیروب بوغاز ، بوغازه کتیریر ...

آ . ی

مکاتیب

افغانستاننامه :

« دارالخلافه العلیه ده صراط مستقیم جریده فریده اسلامیه سی هیئت تحریریه اداره علیه سته :

محترم اخوان دینمز ، فضائلاب افندیلریمز !

فی ۱۱ جمادی الآخره سنه ۱۳۲۸ تاریخلی ، براسلوب ساده و فقط حسیات عالیله مملو وعزم فداکارانه دیندارانه ایله مزوج نصایح

عمومیة عالمانه وبالخاصه حالاً احوال اسف اشتمال اسلامیه وچاره نجات قومیه حقنده نقاط اصلیه ونکاة اساسیه نی حاوی (صراط مستقیم) ک بریک دیانت بیکر عدینه الحق الیق بولنان مکتوب اخوت و دیانتیر - ورا نه لری واصل دست تعظیم واحترام فوق العاده من اولدی .

مکتوبیکزک : « دوشونجه لریمز قطعات ارضک هر عرضه یاییلمش بولنان بیچاره مسلمان قارداشلریمزک احوال اسف اشتمالیدر . » جمله سنده افکار رقیقه ، حسیات انسانیه ومبارزه حیات ایله مألوف ومکلف بولنان انسانلری وباخصوص اسالاس حرکات وتعالیمز تهذیب اخلاق واصلاح حالده کورن اسلاملری جدأ دوشوندیره جک وتهیج ایده جک دهشتناک حقیقتلردندر .

زیرا : یالانی صحیح وصحیحی یالان کوسترمک اساسنه مستند بولنان دیپلوماسی اربابی عالم اسلامیتک جهل وغفلتندن استفاده ده یکه تفاخر عدایدیان « آدم براق نه اولورسه اولسون » دستورنی منفعت مخصوصه لرنده دائمی ولا یتغیر برطرزده تطبیق واستعمال ایتکده و بزم کبی علوم ومعارف وصنایع نقطه نظرلرنده مریض وناتوان بولنان اسلاملری « منیتنه ادخال حق » کبی یالیزی حبلرله اویوشدیرمقدن ! وحنی زهرلنکدن خالی قالمیورلر .

واقعا برمدت موقته ایچون منفعت مخصوصه وشخصیه لرینی مدنیلره مساعدات ، امتیازات ، یتاقلق صورتیه تأمین ایتش وایدیم جک ظن ایدن معنوه ومجنونلره شبیه برقسم بدبخت خائن وجهلا ، ردلا ، حسسبز ، حیتسز امرای و قتیله اخلاقی بوزولوب وطنپرورلکدن مستغنی ونهایت منقرض اولمق رومالیرلی تقلیداً ولایتلرک بر ضرب مثلنه اقتفاء « نردن خشنود قانلیلیرسه وطن اوراسیدر ! » مسلککنده دهاک دوشمنیسی مسلکسزلکنده دوام وکویا خشنود کورونمکه چالیشهرق : « قنادی بیتسه برمورک صانیر خیزه بشارتدر »

« انی فهم ایتز اما کیم زوالنه اشارندر ! »

فجواسنجه ذوق وسفاهتده ونهایت سفالته عالم انسانیته وداع ایدر . لکن بوکیلرک افعال قبیحه واخلاق مذمومه لری دیگر بیچاره لره ده سؤ امثال اولمقدن خالی قالمز ... « نه ایدک نه اولدق ؟ » سؤال مقدر ومعنیداریکزه الک جانلی اوله رق ویریه بیله جک جواب ده ثابت ، متین ، اخلاقی آدملر ایدک . سفالت جهالتی ایجاب ، جهالت ده بوکونکی مسکنت ، مذلت وادیاریمزنی انتاج ایتشدیر . نیچون تابع کتاب واحد ایکن اجزای متفرقه اولدق ؟ « چونکه دینی بوتون مسلمانلرک - قادین ارکک - مجهز بولنسی لازمکلن علم ، صنعت ، عدالت ، حقیقت ، حقوق ، معرفت ، مردلک بولنره متفرع احکام عقلیه ، نقلیه ، حکمییه خواص وحواس سائریه وعادات قومیه لرینه اخلاقلری کبی ضعف وکسل طاری اوله رق یاخود جهالت سببیه اشرا واخلاقسزلره آلت اوله رق دعوی ودستور اصلیلری « هرشیثک مقیاس واساسی منفعت » عد اولنان معرفتی و فقط ایکرنج مدنیلرک « آریلق ، غیریلق دوشور ، ضبط ایت » قاعده سنی تطبیق ایتلرینه میدان ویرمش وذاتاً منفعت قومیه وذاتیته منری برتناسب عددی ویا هندسی علی العاده ایله مساحه

بیورمز لر . اظهار لیاقت و صداقتله ابراز خدمت ایدن ارباب صنایع و معارفه احسان و التفاتلری بیوک و چوقدر . کیجه کوندوز مملکت اهلینک رفاه و سعادتله ساعی بر حکمدار ذی اقتداردر . صنایع نامنه طوپنخانه و اعمالخانه من ایچون الآن و پیدرپی اجانبیدن اوسته لر و معارف و قواعد عسکریه نامنه استاذ معلملر جلب و مکتبلر تأسیس اولمقه ددر . مکتب حربیه نك حین تأسیس و کشادنده حضرت امیر معلمین و متعلمینه بر لطف فوق العاده اولمق اوزره مکتب حربیه طلبه سی البسه رسمیه سی اکتسا بیورمش اولدقلری کبی فرنگلردن ترکلردن کلن معلملر افغانانلرک غیر قابل انکار اولان ذکا و استعدادلری سایه سنده علوم و معرفتی سرعته تطبیقه موفق اولدقلری و بناءً عایه افغانستان آهسته آهسته شهره تکمیلده خطوه انداز ترقی اولدینی وارسته ایضا حاتدر .

مع مافیه حریقه عمومیة اسلامیة نك برکوشه معتنا و منتهاسنده انواع ازهار مقامنه قائم اذهان اهلینک انشای تضرع و تضرع اولدینی و مقصود بالذات اولان اعمال و امالک هنوز توسع و تشکل ایتدیکی ادعای ناموسم ایسه ده : « یتیشیر منزل مقصودینه آهسته کیدن » خواهانجه بو همت و فطرت ایله نومید اولمق ده حق ناشناسلقددر . عاجزلری اساساً اوتوز سندهن زیاده بر عمر کرانمایه می ممالک دولت علیه ده کچیردیکم ، شام و درعایده اقامت ایتدیکم ائشاده پدرم مرحوم و مغفور جناب سردار طرزی نك همت معالی و معارف پرورانه لری سایه سنده اورارده تحصیل ایتمش و بوگون افغانستانده (ترجمان ترکی) وظیفه سیله موظف بولمش اولدینم حسیله (صراط مستقیم) ک برکزیده مقاله لرینی عیناً ترجمه و در حال مقام عائینه و عتبه علیایه تقدیم ایتمکی بر وظیفه مضاعفه مقدسه عد ایده جکمی و عثمانلیلق عالمه ذاتاً منتقدارانه بولان رابطه قلبیه صمیمانه می بووسیله خیر و سیمه ایله ده تزئید و تقویه ایتک افتخار یله عرض سلام و تعظیبات ایدر و سعادت و سلامت اسلامیة بخشنده خدمات و تمنیاته عن صمیم القلب اشتراک ایده رم افندلرم .

ترجمان ترکی

محمود طرزی

بکین ده :

علماء الصين

كيف يترقى المسلمون بالصين ، بهذه القاعدة ان المسلمين ينتظرون من العلماء ماذا يصدر من افواههم ، والعلماء اتفقوا بان لا يتفقوا واتحدوا بان ينأموا ، الى يوم يبعثون ، والى يوم الجمع يحشرون ، وتواطأت آرائهم ، على ترك العمل النافع ، مستدلين بقولهم ، الدنيا فانية فطالها كلاب ، اللهم يارب كيف العمل ولا يضمنون النظر بقوله تعالى وهو اصدق القائلين ولا تنس نصيبك من الدنيا ، وكذا قول

وتعيينه مقتدر اوله مديغمزدن جزؤ فرد وحتی جزء لایجزی اولدق ! هله « نمه لازم » نام مسکین علتله اوغرا دینمزدن اعتباراً برباد و خراب اولدق . مع مافیه جزؤ فرد حالنده بولنان جزؤ لایجزی لرك اجتماع و اتحادلری قوه طبیعیه و جاذبه قاعده لرینه مغایر و مخالف اولمقدن باشقه « والبعض بعد الموت » سر جلیلی ایضاح ایده بیله جکی بر اقتباه و اتحاد اسلام خارج از امکان اولماقده و بونی (احتمالیون) مسلکی ده ادما ایتمکده بولندیغنه استناداً بیاننامه مبارکده :

« بزم - وهر وطنپرور - مسلمانک - یکانه مقصدیمز مدنیت و معارف اسلامیة بی احیا ایله بتون مسلمانلری نور معرفتله پیرایه دار ایتمک و بوصورتله بالفعل دین جایلیمزک علویت و قدسیتی عالمه طاقمق و مدنیت حاضره نك منشأ لرینی و نجات بشری تأمین ایده جک حقیقی مدنیتک مدنیت اسلامیة بولندیغنی کوسترمک » خصوصنده بلا تردد و تفکر ایشمه باشلامق و اقصادی امل یولنده ثبات ایتک ضروری و مقتضیدر . « مقصدیمز سیاسی دکلدر . هیچ بر دولت طور اراغنده کوزیمز یوقدر . » اوت بوکا شبهه یوق ، انجق بزم طور اراغمرده کوزی اولانلرک علام و جهیه و نیتلرینی کشف و تعیین ایده جک « فیسینو نو دیست » و حالات سائر پی کوره بیله جک « دوربین » و امراض عدیده نك تشخیصه مدار اوله بیله جک « رونتکن » شعاعلری و اجزای فردیه اسلامیة بی تفریق و بوننرک علاقه و رابطه و امتزاج خاصه لرینی مطالعه ایده بیله جک « خرده بین » و اربابی کبی وجود و وسائطه اول باول احتیاجاتمز درکاردر . بوا یسه بر کمال دکل درکناردر ! ده آجیق سویلک لازم کلیر ایسه کیرمش قواء ابتدائیه و اساسیه اقوام اسلامیة حال اصلینده تشکل ایدنجه بقاء قواء قانونیه تبعاً : یشایان آدمک میراثچیسی اوله مز . و احکام فقهیه نك بر بنده ده تأیید و تأکید اولنان « برشی که وقتندن اول استعجال اولنور . محرومیتله معاتب اولور . » دستورینی حالا فعلاً عرض و اثبات ایتک لازمه دندر . هر نقدر زمانک تبدیلی ایله احکامک تبدیلی ده غیر قابل انکار ایسه ده « الحکم لمن غلب » و « قوت حقّه تقدم ایدر » قضیه لری لایتغیر اولدینندن حقوق اسلامیة مزک مدافعه سی دونه دولاشه مادی معنوی کسب قوت ایتمکه متوقف و وابسته کور نمکده در .

« اوراده کی مسلمان قارده شلریمزک احوالندن ، احتیاجندن آره صره بزی خبردار ایتمکزی رجا ایدرز . »

امر و آرزو کزه « علی الرأس والعین » صورتنده جواب ویرمکه عرض افتخاز ایده رز . افغانستان اهالیسی و ادارسی خلاصه الخلاصه عرض ایدمک لازم کلیر ایسه بر خانه و عائله ده عالیجنابانه بریدر ادارسی تحتیده افرادک هیئت مجموعه سیدر ، دینله بیلیر . قواء ابتدائیه و اساسیه لری هنوز توسع و تشکل ایتمه مش اولان افراد و اهالینک حالی فی الحقیقه هنوز یمین و یسارینی فرق ایده مهین بر طفل نوزادک ید اختیارینه بر اقله سی جائز اولمیان اراده جزئییه و اختیار کلییه مشابه ایسه ده خلقک تربیه ابتدائیه و ارضاع معنویه سی امرنده پادشاهمز امیر معظم حبیباه و محب رعایا خضر تلری هیچ بر فدا کارلق و عاطفی دریغ